31999R2419

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 2419/1999

z 12. novembra 1999,

ktoré dopĺňa prílohu k nariadeniu (ES) č. 2301/97 o zápise niektorých označení do Registra osvedčení špecifického charakteru ustanoveného v nariadení Rady (EHS) č. 2082/92 o osvedčeniach špecifického charakteru pre poľnohospodárske výrobky a potraviny

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2082/92 zo 14. júla 1992 o osvedčeniach špecifického charakteru pre poľnohospodárske výrobky a potraviny ([1]) a najmä na jeho článok 9 (1),

keďže:

(1) V súlade s článkom 7 nariadenia (EHS) č. 2082/92, Španielsko podalo Komisii žiadosť o zapísanie označenia do Registra osvedčení špecifického charakteru.

(2) Opis „tradičná špecialita zaručená“ sa môže použiť len v súvislosti s označeniami zapísanými v tomto registri.

(3) Námietka podľa článku 8 uvedeného nariadenia bola zaslaná Komisii po uverejnení označenia ustanoveného v prílohe k tomuto nariadeniu v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev* ([2]), táto námietka však bola stiahnutá po poskytnutí náležitého vysvetlenia. Označenie „Serrano“ sa ako také považuje za špecifické v súlade s prvou zarážkou článku 5 (1) nariadenia (EHS) č. 2082/92, t. j. je nepreložiteľné. Musí sa preto používať tak, ako je uvedené v pôvodnom jazyku. Naviac, označenie „Serrano“ je registrované bez dopadu na používanie označenia „horský“. Medzi týmito dvomi označeniami nie je žiaden protiklad.

(4) Dôsledkom toho by malo byť označenie uvedené v prílohe zapísané do Registra osvedčení špecifického charakteru, a tak chránené ako tradičná špecialita zaručená v rámci spoločenstva podľa článku 13 (2) nariadenia (EHS) č. 2082/92. To znamená, že toto označenie sa môže použiť len vtedy, ak je splnená daná špecifikácia. Prechodné obdobie v dĺžke troch mesiacov sa však povoľuje na využitie skladových zásob výrobkov, ktoré nespĺňajú danú špecifikáciu.

(5) Príloha k tomuto nariadeniu dopĺňa prílohu k nariadeniu Komisie (ES) č. 2301/97 ([3]), naposledy zmenenú a doplnenú nariadením (ES) č. 2527/98 ([4]),

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Označenie uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu sa dopĺňa do nariadenia (ES) č. 2301/97 a zapíše sa do Registra osvedčení špecifického charakteru ustanovenom v článku 9 (1) nariadenia (EHS) č. 2082/92.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v deň jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Uplatňuje sa od 1. marca 2000.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 12. novembra 1999

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

([1]) Ú. v. ES L 208, 24.7.1992, s. 1.
([2]) Ú. v. ES C 371, 1.12.1998, s. 3.
([3]) Ú. v. ES L 319, 21.11.1997, s. 8.
([4]) Ú. v. ES L 317, 26.11.1998, s. 14.

PRÍLOHA

„Jamón Serrano“ (článok 13 (2) nariadenia (EHS) č. 2082/92 [1]).

[1] Hlavné údaje o špecifikácii sú ustanovené v Ú. v. ES C 371, 1.12.1998, s. 3.